



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg



MITTEILUNG

Ausgestellt von:

Kraftfahrt-Bundesamt

über die Genehmigung
für einen Schutzhelmtyp mit Visiertyp(en) nach der Regelung Nr. 22

COMMUNICATION

Issued by:

Kraftfahrt-Bundesamt

concerning approval granted
of a type of protective helmet with visor type(s) pursuant to Regulation
No. 22

Nummer der Genehmigung: **05300612**
Approval No.:

Erweiterung Nr.: --
Extension No.:

1. Fabrik- oder Handelsmarke:
Trade name or mark:
YOHE, VB, NOX, CORSA, STORMER, MT, ZOAN, SHOX, BLACK, MOTS, NOW, NITRO, G-MAC, SWIFT, TAKACHI, IXS, CGM, Viper, BiLT, SKA-P, DFX, LEOPARD, MSR, OZEKI, urbino, FALCON, ONEAL, LAZER, LZR, SPYDER, PEELS, BIEFFE, VEMAR, GIVI, SPIRIT, MARS, TECH-X2, RODA, XVX, SPEEDS, BILMOLA, Y, HELD, GEON, DUCHINNI, CROSS, RHINO, AXXiS, RAPIDO, SPYDER, CNELL, CASTLE X
2. Typ:
Type:
FF978
3. Größen:
Sizes:
XS(53/54), S(55/56), M(57/58), L(59/60), XL(61/62), XXL(63/64)
4. Name des Herstellers:
Manufacturer's name:
Foshan City Nanhai Yongheng Helmet Manufacturing Co. Ltd.
CN-Jiujiang Town, Nanhai, Foshan City



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Nummer der Genehmigung: 05300612

Approval No.:

5. Anschrift:
 Address:
 (s. 4.)

6. Gegebenenfalls Name des Vertreters des Herstellers:
 If applicable, name of manufacturer's representative:
 entfällt
 not applicable

7. Anschrift:
 Address:
 (s. 6.)

8. Kurze Beschreibung des Helms:
 Brief description of helmet:
 siehe Anlagen
 see enclosures

9. Helm mit schützender unterer Gesichtabdeckung **(P)**
 Helmet with protective lower face cover **(P)**

10. Visiertyp oder Visiertypen:
 Type of visor or visors:
 978 Visor E1 22R 05300608

11. Kurze Beschreibung des Visiers oder der Visiere:
 Brief description of visor or visors:
 siehe Anlagen
 see enclosures

12. Zur Genehmigung vorlegt am:
 Submitted for approval on:
 27.12.2016

13. Technischer Dienst, der die Prüfungen für die Genehmigungen durchführt:
 Technical service responsible for conducting approval tests:
 SGS-TÜV Saar GmbH
 DE-81379 München

14. Datum des Gutachtens des Technischen Dienstes:
 Date of report issued by that service:
 27.12.2016

15. Nummer des Gutachtens des Technischen Dienstes:
 Number of report issued by that service:
 SHHOM161200534-00



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

3

Nummer der Genehmigung: 05300612

Approval No.:

16. Bemerkungen:
Comments:
entfällt
not applicable
17. Die Genehmigung wird **erteilt**
Approval **granted**
18. Ort: **DE-24932 Flensburg**
Place:
19. Datum: **03.01.2017**
Date:
20. Unterschrift: **Im Auftrag**
Signature:


(D. Stieglitz)





Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

4

Nummer der Genehmigung: 05300612

Approval No.:

21. Folgende mit der oben erwähnten Genehmigungsnummer versehene Dokumente sind auf Anforderung erhältlich.
The following documents, bearing the approval number shown above, are available on request:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung
Collateral clauses and instruction on right to appeal

1 Prüfbericht mit Anlagen
1 Test report with appendices

1 Beschreibungsmappe R22-FF978-00 (16 Blatt)
1 Information folder R22-FF978-00 (16 sheets)



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Nr. der Genehmigung: 05300612

Approval No.:

- Anlage -

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

Nebenbestimmungen

Jede Einrichtung, die dem genehmigten Typ entspricht, ist gemäß der angewendeten Vorschrift zu kennzeichnen.

Das Genehmigungszeichen lautet wie folgt:



05300612/P -

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Änderungen an den Einzelerzeugnissen sind nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Kraftfahrt-Bundesamtes gestattet. Änderungen der Firmenbezeichnung, der Anschrift und der Fertigungsstätten sowie eines bei der Erteilung der Genehmigung benannten Zustellungsbevollmächtigten oder bevollmächtigten Vertreters sind dem Kraftfahrt-Bundesamt unverzüglich mitzuteilen. Verstöße gegen diese Bestimmungen können zum Widerruf der Genehmigung führen und können überdies strafrechtlich verfolgt werden.

Die Genehmigung erlischt, wenn sie zurückgegeben oder entzogen wird, oder der genehmigte Typ den Rechtsvorschriften nicht mehr entspricht. Der Widerruf kann ausgesprochen werden, wenn die für die Erteilung und den Bestand der Genehmigung geforderten Voraussetzungen nicht mehr bestehen, wenn der Genehmigungsinhaber gegen die mit der Genehmigung verbundenen Pflichten – auch soweit sie sich aus den zu dieser Genehmigung zugeordneten besonderen Auflagen ergeben - verstößt oder wenn sich herausstellt, dass der genehmigte Typ den Erfordernissen der Verkehrssicherheit oder des Umweltschutzes nicht entspricht.

Das Kraftfahrt-Bundesamt kann jederzeit die ordnungsgemäße Ausübung der durch diese Genehmigung verliehenen Befugnisse, insbesondere die genehmigungsgerechte Fertigung sowie die Maßnahmen zur Übereinstimmung der Produktion, nachprüfen. Es kann zu diesem Zweck Proben entnehmen oder entnehmen lassen. Dem Kraftfahrt-Bundesamt und/oder seinen Beauftragten ist ungehinderter Zutritt zu Produktions- und Lagerstätten zu gewähren.

Die mit der Erteilung der Genehmigung verliehenen Befugnisse sind nicht übertragbar. Schutzrechte Dritter werden durch diese Genehmigung nicht berührt.



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Nummer der Genehmigung: 05300612

Approval No.:

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

- Attachment -

Collateral clauses and instruction on right to appeal

Collateral clauses

All equipment which corresponds to the approved type is to be identified according to the applied regulation.

The approval identification is as follows: - see German version -

The individual production of serial fabrication must be in exact accordance with the approval documents. Changes in the individual production are only allowed with express consent of the Kraftfahrt-Bundesamt.

Changes in the name of the company, the address and the manufacturing plant as well as one of the parties given the authority to delivery or authorised representative named when the approval was granted is to be immediately disclosed to the Kraftfahrt-Bundesamt.

Breach of this regulation can lead to recall of the approval and moreover can be legally prosecuted.

The approval expires if it is returned or withdrawn or if the type approved no longer complies with the legal requirements. The revocation can be made if the demanded requirements for issuance and the continuance of the approval no longer exist, if the holder of the approval violates the duties involved in the approval, also to the extent that they result from the assigned conditions to this approval, or if it is determined that the approved type does not comply with the requirements of traffic safety or environmental protection.

The Kraftfahrt-Bundesamt may check the proper exercise of the conferred authority taken from this approval at any time. In particular this means the compliant production as well as the measures for conformity of production. For this purpose samples can be taken or have taken. The employees or the representatives of the Kraftfahrt-Bundesamt may get unhindered access to the production and storage facilities.

The conferred authority contained with issuance of this approval is not transferable. Trade mark rights of third parties are not affected with this approval.

Instruction on right to appeal

This approval can be appealed within one month after notification. The appeal is to be filed in writing or as a transcript at the **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**.